



# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

- 1 Osobné ochranné prostriedky kategórie I:  
HOBBER
- 2 Meno a adresa výrobcu:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów  
50, 96-200 Julianów, Poľsko
- 3 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť  
výrobca.
- 4 Predmet vyhlásenia:  
Nohavice na ochranu pása  
veľkosť: 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58,  
60 farba: hnedo-čierna (BRB), tmavošedo-čierna (DSB), khaki-čierna (KHB)  
Kompletné popisy produktov sú k dispozícii na [rawpol.com](http://rawpol.com)
- 5 Popísané v bode 4, predmet tohto vyhlásenia spĺňa príslušné požiadavky  
harmonizačnej legislatívy Únie: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady  
(EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch  
a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.
- 6 Odkazy na príslušné použité harmonizované normy s dátumom normy alebo  
na iné technické špecifikácie s dátumom špecifikácie, ku ktorej sa vyhlasuje  
zhoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016, RS22301 :2018, RS22302:2018.



[support.rawpol.com](http://support.rawpol.com)

Podpísané v mene:

**RAW-POL**  
STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA  
Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland  
  
Menedżer ds. badań i rozwoju  
MONIKA LIBERA

Julianów, 06.05.2022



# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ① Osobní ochranné prostředky kategorie I:  
HOBBER
- ② Jméno a adresa výrobce:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów  
50, 96-200 Julianów, Polsko
- ③ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost  
výrobce.
- ④ Předmět prohlášení:  
Kalhoty s ochranou pasu  
velikost: 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58,  
60 barva: hnědo-černá (BRB), tmavě šedo-černá (DSB), khaki-černá (KHB)  
Kompletní popis produktů je k dispozici na rawpol.com
- ⑤ Popsáno v bodě 4, předmět tohoto prohlášení odpovídá příslušným  
požadavkům harmonizační legislativy Unie: Nařízení Evropského  
parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních  
ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS .
- ⑥ Odkazy na příslušné použité harmonizované normy s datem normy  
nebo na jiné technické specifikace s datem specifikace, ve vztahu k  
nimž se prohlašuje shoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 ,  
RS22301 :2018, RS22302:2018.



support.rawpol.com

Podepsáno jménem:

**RAW-POL**  
STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA  
Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland  
*Monika Libera*  
Menedžer ds. badań i rozwoju  
**MONIKA LIBERA**

Julianów, 06.05.2022



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- ① Személyi védőfelszerelés I. kategória:  
HOBBER
- ② A gyártó neve és címe:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów  
50, 96-200 Julianów, Lengyelország
- ③ Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos felelősséggel kerül kiadásra gyártó.
- ④ A nyilatkozat tárgya:  
Derékvédő nadrág  
méret: 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58,  
60 szín: barna-fekete (BRB), sötétszürke-fekete (DSB), khaki-fekete (KHB)  
A teljes termékleírás a rawpol.com oldalon érhető el
- ⑤ pontban leírva 4. -a alapján jelen nyilatkozat tárgya megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről. .
- ⑥ Hivatkozások az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra, a szabvány keltezésével, vagy egyéb műszaki előírásokra, a specifikáció dátumával, amelyekre vonatkozóan a megfelelőség nyilatkozatot tesznek: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301 :2018, RS22302:2018.



support.rawpol.com

Aláírva a következő nevében:

**RAW-POL**  
STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA  
Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland  
*Monika Libera*  
Menedzser ds. badań i rozwoju  
**MONIKA LIBERA**

Julianów, 2022.06.05



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

- ① Echipament individual de protecție categoria I:  
HOBBER
- ② Numele și adresa producătorului:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów  
50, 96-200 Julianów, Polonia
- ③ Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere  
producător.
- ④ Obiectul declarației:  
Pantaloni de protecție pentru talie  
mărime: 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58,  
60 culoare: maro-negru (BRB), gri închis-negru (DSB), kaki-negru (KHB)  
Descrierile complete ale produselor sunt disponibile pe rawpol.com
- ⑤ Descriș la punctul 4, obiectul acestei declarații respectă cerințele relevante ale  
legislației de armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului  
European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de  
protecție și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686/CEE .
- ⑥ Referiri la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la  
alte specificații tehnice, cu data specificației, în raport cu care se declară  
conformitatea: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301:2018,  
RS22302:2018.



Semnat în numele:



Julianów, 06.05.2022



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- ① Środek ochrony indywidualnej kategorii I:  
HOBBER
- ② Nazwa i adres producenta:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów  
50, 96-200 Julianów, Polska
- ③ Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- ④ Przedmiot deklaracji:  
Spodnie ochronne do pasa  
rozmiar: 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60  
kolor: brązowo-czarny (BRB), ciemnoszaro-czarny (DSB), khaki-czarny (KHB)  
Pełne opisy produktów dostępne na stronie internetowej rawpol.com
- ⑤ Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG.
- ⑥ Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016, RS22301:2018, RS22302:2018.



Julianów, 06.05.2022

Podpisano w imieniu:

**RAW-POL**  
STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA  
Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland  
*Monika Libera*  
Menedżer ds. badań i rozwoju  
**MONIKA LIBERA**